

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 9 (1933)

**Heft:** 40

**Artikel:** Die Ruinen von Bovernier

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-752539>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der neue aus Stein gebaute Dörflteil im Hintergrund blieb mitsamt der Kirche vom Feuer verschont

# Die Ruinen von Bovernier

Aufnahmen Photopress

Das Walliser Dörfllein Bovernier oberhalb Martigny, sieben Kilometer taleinwärts, zählt 500 Einwohner. Gegen 52 Scheunen und Wohnhäuser sind in der Nacht vom Sonntag auf den Montag abgebrannt. Ein anderthalbjähriges Käblein und ein Ziegenhirt verloren ihr Leben in den Flammen. Fünfundzwanzig Haushaltungen mit etwa 100 Personen sind obdachlos.



Der Brand beschränkte sich auf den alten Dorfteil, der größtentheils aus Holzbauten bestand, die sich nah aneinander reihten

Die Ernte des Sommers, Heu und Korn, gab dem Feuer reichliche Nahrung

Die «Zürcher Illustrierte» erscheint Freitags. **Schweizer Abonnementpreise:** Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.—. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postscheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790. **Auslands-Abonnementpreise:** Beim Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.80. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. **Insertionspreise:** Die einspaltige Millimeterzeile Fr. — 60, für Ausland Fr. — 60, bei Platzvorschrift Fr. — 75, für Ausland Fr. 1.—. **Schluss der Inseraten-Annahme:** 14 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15769.

**Redaktion:** Arnold Kübler, Chef-Redaktor. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion gestattet.

**Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme:** Conzett & Huber, Graphische Etablissements, Zürich, Morgartenstraße 29. **Telegramme:** Conzethuber. **Telephone:** 51.790